

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

---

*Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed*

FORELØBIG  
2006/0026(CNS)

10.5.2006

\*

## UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af protokollen om jordbundsbeskyttelse, protokollen om energi og protokollen om turisme til Alpekonventionen  
(KOM(2006)0080 – C6-0099/2006 – 2006/0026(CNS))

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed

Ordfører: Richard Seeber

### ***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*I Samarbejdsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*II Samarbejdsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\* Samstemmende udtalelse  
*flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der  
omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-  
traktatens artikel 7*
- \*\*\*I Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*\*II Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\*III Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

### ***Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst***

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med fede typer og kursiv. Kursivering uden fede typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene om elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

## INDHOLD

	<b>Side</b>
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 4	
BEGRUNDELSE .....	5

## **FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING**

**om forslag til Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af  
protokollen om jordbundsbeskyttelse, protokollen om energi og protokollen om turisme  
til Alpekonventionen  
(KOM(2006)0080 – C6-0099/2006 – 2006/0026(CNS))**

**(Høringsprocedure)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til forslag til Rådets afgørelse (KOM(2006)0080)<sup>1</sup>,
  - der henviser til EF-traktatens artikel 175, stk. 1, og artikel 300, stk. 2, første afsnit,
  - der henviser til EF-traktatens artikel 300, stk. 3, første afsnit, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C6-0099/2006),
  - der henviser til forretningsordenens artikel 51 og artikel 83, stk. 7,
  - der henviser til betænkning fra Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed (A6-0000/2006),
1. godkender indgåelsen af protokollerne;
  2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til medlemsstaternes regeringer og parlamenter.

---

<sup>1</sup> EUT C ... / Endnu ikke offentliggjort i EUT.

## BEGRUNDELSE

Beskyttelsen af Alperne hører til de vigtigste opgaver i alle medlemsstater på grund af Alpernes økonomiske, sociale og miljømæssige problemer af grænseoverskridende art. Vores mål er at styrke beskyttelsen af Alperne som levested og naturområde samt økonomisk område. Der skal imidlertid i den forbindelse være en rimelig balance mellem interesser og anliggender.

Alpekonventionen er en vigtig international aftale om beskyttelse af naturområder og om fremme af en bæredygtig udvikling i Alperne. Med ratifikationen af de tre protokoller om energi, jordbundsbeskyttelse og turisme vil der kunne tages et yderligere vigtigt skridt hen imod en stærkere forankring af dette omfattende regelsæt til beskyttelse af Alperne i EU's *acquis*. Protokollerne er allerede blevet ratificeret af Tyskland, Frankrig, Østrig, Slovenien og Liechtenstein.

### Jordbundsbeskyttelse

Protokollen om jordbundsbeskyttelse indeholder en række stærke indikatorer for jordbundsbeskyttelse, som er i overensstemmelse med Parlamentets beslutning herom og Kommissionens holdning hertil. Et af hovedmålene er at beskytte jordbundens mangesidede rolle ud fra princippet om bæredygtig udvikling. Forskellige elementer i protokollen som f.eks. identificering af risikozoner for erosion, højvande og jordskred vil kunne integreres i fællesskabspolitikken om jordbundsbeskyttelse.

### Energi

Parter, som underskriver konventionen, forpligter sig til at iværksætte egnede foranstaltninger, som er i overensstemmelse med målene i det sjette miljøhandlingsprogram i forbindelse med klimabeskyttelse og bæredygtig udnyttelse af naturlige ressourcer. Hertil tæller f.eks. foranstaltninger i forbindelse med energibesparelse og transport.

### Turisme

Turismen er en yderst vigtig økonomisk sektor i størstedelen af Alperne. Da bjergregionerne økologisk set er meget følsomme områder, er det ekstremt vigtigt at finde en balance mellem økonomiske interesser, lokalbefolkningens behov og miljøbeskyttelsesaspekter. Formålet med protokollen om turisme er at fremme bæredygtig turisme, idet der tages højde for eventuelle miljøpåvirkninger ved turismestyningen. En ratifikation ville være et konkret skridt i opfølgningen af Verdenstopmødet om bæredygtig udvikling, det internationale år for økoturisme (2002) og Agenda 21-processen for en bæredygtig europæisk turisme.